



*Clic Droit sur l'enceinte, Ouvrir dans un nouvel onglet,
Lancer le lecteur audio MEGA et revenir sur l'onglet précédent
pour suivre l'audition à partir du texte Occitan.*

L'AGAÇA E LO COCUT

LA PIE ET LE COUCOU

Ai parlat del cocut, aquel ausèl conegut coma pauc valent. Se ditz tanben que del temps que lo bestium parlavan faguèt un mercat ambl'agaça.

Endonc sul fieiral dels tessons d'Al Buga per la fièra de Sent Miquèl, lo 29 de setembre, lo cocut e l'agaça aguèron pas besonh d'acordaire davant un bon chabròl e cadun paguèt chopina.

Veiquí çò que se diguèron :

– Anam far de las favas de meitat. Trabaharem ensemble per semenar, sarclar e levar la recòlta. Quand aurem esgrunat nòstras favas, las partejarem e poirem minjar la sopa de favas tota l'annada.

– Sèm de bana, paraula de cocut !

Avant Totsents, laurèron un bon jornal cadun e semenèron las favas.

Per la Sent Martin, las favas èran levadas e plan bravas. L'agaça e lo cocut profichèron de l'estiu de la Sent Martin per las caucar.

Tot anèt d'un soat en ivèrn : un pauc de brada en decembre e janvièr, un pauc de neveja en feurièr mas res a far per nòstres ausèls.

Al printemps, las favas se botèron a creïsser per donar d'abòrd de las flors e per finir de las cotèlas longiòlas.

Jai parlat du coucou, cet oiseau connu comme peu vaillant. Il se dit aussi qu'au temps où les bêtes parlaient, il conclut un marché avec la pie.

Ainsi, sur le foirail des cochons du Bugue, à la foire de la Saint Michel, le 29 septembre, le coucou et la pie se mirent d'accord devant un bon "chabrol" et chacun paya sa bouteille.

Voici ce qu'ils se dirent :

– Nous allons cultiver des fèves à moitié. Nous travaillerons ensemble pour les semer, sarcler et récolter. Quand nous les aurons égrenées, nous les partagerons et chacun pourra manger la soupe de fèves toute l'année.

– Nous sommes d'accord, parole de coucou

Avant Toussaint, ils labourèrent chacun un bon journal puis semèrent les fèves.

Pour la Saint Martin les fèves étaient levées et fort belles. La pie et le coucou profitèrent de l'été de la Saint Martin pour les butter.

Tout alla bien durant l'hiver : un peu de gelée en décembre et janvier, un peu de neige en février, mais rien à faire pour nos deux oiseaux !

Au printemps, les fèves grandirent, donnèrent des fleurs et ensuite de longues gousses.

Nòstra agaça e nòstre cocut poguèron far una sopa de favas a miègjorn e ne'n gardar per lo ser. Totjorn pas tròp de trabalh per nòstres dos ausèls.

Un brave jorn, l'agaça e lo cocut desrajèron las favas per las far secar sus la tèrra.

La favas secadas, l'agaça e lo cocut arribèron amb lor caval atalat a la carreta. Lo cocut demorèt sur la carreta e l'agaça amb sa forca li faguèt passar las favas.

Una agaça al trabalh, quò es nonmàs a sauticar. Lo paubre cocut, sus la carreta, aviá de las favas per dessus las alas. L'agaça, totjorn en sauticant que li disiá a cada forcada :

– Agalha, agalha !

E l'agaça de li far passar de las gròssas forcadas de favas per bastir la carretada.

Lo paubre cocut aviá bèl caucar tant que podiá, una altra forcada veniá sus la carreta :

– Agalha, agalha ! credava l'agaça.

A miègjorn, quand aguèron minjat lor sopa de favas e fach chabrol, lo cocut diguèt a l'agaça :

– Passat miègjorn, montaràs sus la carreta e te farai passar las favas.

– Si vòles diguèt l'agaça.

Ental faguèren.

Lo cocut aviá pas montat sa forcada que l'agaça, sauticant sus las favas, li cridava :

– Envòia, envòia !

E lo cocut de galopar per la tèrra per assemblar la favalassa e la montar sus la carreta.

Al mes de junh, la calorassa vos tomba dessus e a lèu fach de vos assedar, lo cocut ne'n suava coma un tais.

E cada còp que voliá se pausar, l'agaça sur la carreta :

– Envòia, envòia !

Notre pie et notre coucou purent alors faire une soupe pour le déjeuner et garder une autre soupière pour le dîner. Toujours peu de travail pour nos deux oiseaux.

Un beau jour, la pie et le coucou arrachèrent leurs fèves pour les faire sécher sur le champ.

Quand elles furent sèches, la pie et le coucou vinrent sur le champ avec le cheval attelé à la charrette. Le coucou resta sur la charrette et la pie, avec sa fourche, lui fit passer les fèves.

Une pie au travail, ça n'arrête pas de sautiller. Le pauvre coucou, sur sa charrette en avait par dessus les ailes. Et la pie, toujours en sautillant, qui lui disait à chaque fourchée :

– Tasse, tasse !

Et la pie de lui faire passer de grosses fourchées pour garnir une belle charretée. Le pauvre coucou avait beau tasser autant qu'il le pouvait, aussitôt, une autre fourchée arrivait sur la charrette :

– Tasse, tasse ! criait la pie.

À midi, quand ils eurent mangé la soupe de fèves et bu le chabrol, le coucou dit à la pie :

– Après-midi, tu monteras sur la charrette et je te ferai passer les fèves.

– Si tu veux, répondit la pie.

Ainsi firent-ils.

Le coucou n'avait pas donné une fourchée que la pie, sautillant sur les fèves, lui criait :

– Envoie, envoie.

Et le coucou de courir sur le champ pour rassembler les fanes de fèves et les monter sur la charrette.

Au mois de juin, la chaleur vous assomme et a tôt fait de vous assoiffer, le coucou transpirait comme un blaireau. Chaque fois qu'il voulait se reposer, la pie sur la charrette :

– Envoie, envoie !

Lo ser, en minjant la sopa de favas cofida sos l'èidredon, lo cocut plan gaste diguèt a l'agaça :

– Las favas quò es finit per io. L'an que ven, me'n anirai quand seràn maduras.

Faguèt parierà tots los ans e dempuèi l'òm auva pus un cocut cantar quand las favas son maduras.

Degun sap ontè vai s'estujar per pas amassar las favas.

Le soir, en mangeant la soupe de fèves gardée au chaud sous l'édredon, le coucou était bien fatigué. Il dit à la pie:

– Les fèves, pour moi, c'est terminé. L'an prochain, quand elles seront mûres, je m'en irai !

Il fit de même tous les ans et depuis, on n'entend plus chanter le coucou quand les fèves sont mûres.

Personne ne sait où il va se cacher pour ne plus avoir à ramasser les fèves.